

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Vác Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Március 15. tér 11.](#)

Város/Község: [Vác](#)

Postai irányítószám: [2600](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [dr. Grmela Judit](#)

Telefon: [06 27 513 410](#)

E-mail: [kozbeszerzes@varoshaza.vac.hu](mailto:kozbeszerzes@varoshaza.vac.hu)

Fax: [06 27 513 410](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.vac.hu](http://www.vac.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közzolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közzolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I. 4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? [nem](#)

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Tervezési és tervezői művezetési szerződés a váci Jávorszky Ödön Kórház bővítéses korszerűsítésére](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)  Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma [12](#)

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

2600 Vác, Március 15. tér 11.

NUTS-kód HU1, HU102

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II. 1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1. 5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

A Jávorszky Ödön Kórház (2600 Vác, Argenti Döme tér 1-3.) bővítéses

korszerűsítése kiviteli tervekészítési feladatainak ellátása. Kiviteli terv készítése 10 nyomtatott és azzal mindenben megegyező 1 elektronikus példányban, a tervezési szerződés és annak melléklete szerinti tartalommal.

Tervezői művezetési feladatok ellátása a bővítéses rekonstrukció kivitelezési munkálatainak ideje alatt.

II.1. 6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **71223000-7**

További **71240000-2**

tárgyak: **71300000-1**

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **57655000** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val **x**

ÁFA (%) **25** ,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

### **III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III. 1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

**x**Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívás  
Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívás

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor

nem

III. 1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.6) A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor

III. 1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

Ajánlatkérő a Kbt. 125.§ (2) bekezdés b) pontja alapján ( a szerződést műszaki-technikai sajátosságok, művészi szempontok vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott szervezet, személy képes teljesíteni ) hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás megindítását kezdeményezi a bővítéses korszerűsítés kiviteli terveinek elkészítésére mivel a korábbi tervezési szerződés alapján a Tervezőt megillető szerzői joga (kizárólagos jog védelme) következtében más személy vagy szervezet nem képes teljesíteni a szerződést.

III. 1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőit jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Ajánlati ár kiviteli tervdokumentáció elkészítésére	20
Tervezői művezetés díja (mérnöknep, 4 órát meghaladó művezetés esetén)	5
Tervezői művezetés díja (fél mérnöknep, 4 órát meg nem haladó művezetés esetén)	5

Ajánlatkérő számára kedvezőbb fizetési 5  
határidő (60-90 nap között)

III.2.2) Sor került-e elektronikus árlejtésre? **nem**

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

III.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben? **nem**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetemny

A hirdetemny száma a HL-ben: /S -

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetemny száma a HL-ben: /S -

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetemny száma a HL-ben: /S -

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben? **nem**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetemny

A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetemny száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemny közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### **IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

A Szerződés száma: 1 Megnevezése **A váci Jávorszky Ödön Kórház (2600 Vác, Argen Döme tér 1-3.) bővítéses korszerűsítése kiviteli tervekészítési és tervezői művezetési feladatainak ellátása**

IV.1) A szerződéskötés tervezett időpontja: **2009/08/14** (év/hó/nap)

IV.2) A benyújtott ajánlatok száma : **1**

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **SYSTEM4 Építész és Környezetvédelmi Mérnöki Iroda Kft.**

Postai cím: **Fő u. 6.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1011**

Ország: **HU**

Telefon: **214-2184**

E-mail: **mail@system4.hu**

Fax: **488-7945**

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal) 48100000 Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) 57655000 Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%) 25 ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFA-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

IV.5 ) Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez?

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

IV.6) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett?

IV.7) Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt?

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e?

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

[KMOP-4.3.1/A-2009-0001, a Váci Jávorszky Ödön Kórház bővítéses korszerűsítése](#)

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: 2009/07/30 (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

V.2. 3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_3\_1**

mikro vállalkozás kisvállalkozás középvállalkozás egyéb

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_3\_1**

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több -----

nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó)

V.2. 4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_4\_1**

Név:

Cím:

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_4\_1**

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több -----

nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó)

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

**[list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_5\_1**

(név) (cím)

(székhely szerinti ország) (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**[end\_of\_list]SectionV.xmlobject.Group\_v\_2\_5\_1**

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab számmal)

V.2. 6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési

Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: 2009/07/03 (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

V.3) E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/08/11 (év/hó/nap)